

Talbiet tar-rikorrent

- tiddikjara lir-Regolament (KE) Nru 2580/2001 inapplikabbli u/jew tannulla d-Deciżjoni 2007/445 safejn dawn it-testi japplikaw għar-rikorrent.
- tikkundanna lill-Kunsill ibati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

In sostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent isostni l-ewwel nett li r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2580/2001, tas-27 ta' Diċembru 2001, dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-għan li jiġi miġġieled it-terroriżmu ⁽¹⁾ huwa inapplikabbli għalih billi mhemm l-ebda rabta bejn il-politika barranija u ta' sigurtà komuni miegħu nnifsu.

It-tieni nett, ir-rikorrent isostni li r-Regolament Nru 2580/2001 ma japplikax għalih billi la wettaq atti terroristiċi u lanqas bi hsiebu jwettaq jew li jipparteċipa u li jiffaċilita t-twettiq tagħhom.

Fl-ahhar nett, ir-rikorrent isostni li d-deċiżjoni kkontestata tmur kontra l-prinċipju ta' proporzjonalità u mhijiex immotivata biżżejjed.

⁽¹⁾ ĠU L 344, p. 70.

Rikors ipprezentat fl-14 ta' Settembru 2007 — M. Ahmed Hamdi vs Il-Kunsill

(Kawża T-363/07)

(2007/C 269/120)

Lingwa tal-kawża: L-Olandiż

Partijiet

Rikorrent: Sur Ahmed Hamdi (Amsterdam, l-Olanda) (rappreżentant: J. Pauw, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropej

Talbiet tar-rikorrent

- tiddikjara r-Regolament (KE) Nru 2580/2001 inapplikabbli u/jew tannulla d-Deciżjoni 2007/445 safejn dawn it-testi japplikaw fil-konfront tar-rikorrent.
- tikkundanna l-Kunsill ibati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

In sostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent isostni, l-ewwel nett, li r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2580/2001, tas-27 ta' Diċembru 2001, dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-għan li jiġi miġġieled it-terroriżmu ⁽¹⁾ mhux applikabbli fil-konfront tiegħu, peress li ma hemm ebda rabta bejnu u bejn il-politika barranija u ta' sigurtà komuni.

It-tieni nett, ir-rikorrent isostni li r-Regolament (KE) Nru 2580/2001 ma japplikax fil-konfront tiegħu peress li huwa ma jwettaqx u lanqas ma jipprova jwettaq atti ta' terroriżmu u lanqas ma jipparteċipa fihom jew jiffaċilitahom.

Finalment, ir-rikorrent isostni li d-deċiżjoni kkontestata tmur kontra l-prinċipju ta' proporzjonalità, mhijiex motivata b'mod adegwat, u tikser id-drittijiet fundamentali tiegħu u, b'mod partikolari, id-dritt għat-tgawdija paċifika tal-possedimenti tiegħu u d-dritt għar-rispett tal-hajja privata tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU L 344, p. 70.

Rikors ipprezentat fis-26 ta' Settembru 2007 — Il-Latvja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-369/07)

(2007/C 269/121)

Lingwa tar-rikors: il-Latvjan

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika tal-Latvja (rappreżentanti: E. Balode-Buraka, K. Bārdiņa)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2007)3409 tat-13 ta' Lulju 2007 dwar l-emenda tal-pjan nazzjonali ta' l-allokazzjonijiet ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra li l-Latvja nnotifikat skond l-Artikolu 3(3) tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C/2006/5612 tad-29 ta' Novembru 2006 (test finali) dwar il-pjan nazzjonali ta' l-allokazzjonijiet ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra, li l-Latvja kienet innotifikat skond id-Direttiva tal-Parlament Ewropej u tal-Kunsill 2003/87/KE ⁽¹⁾
- tordna lill-Kummissjoni tbat l-ispejjeż, u
- tiddeciedi r-rikors permezz tal-proċedura mhaffa.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti, ir-Repubblika tal-Latvja, tikkunsidra li, billi interpretat b'mod wiesa' hafna l-prerogattivi li huma mogħtija lilha permezz ta' l-Artikolu 9(3) tad-Direttiva 2003/87/KE, il-Kummissjoni llimitat, b'mod konsiderevoli, id-drittijiet sovrani tagħha fil-qasam ta' l-enerġija, jiġifieri fl-għażla tal-fonti ta' enerġija u tal-provvista ta' elettriku tagħha, u b'hekk kisret il-kompetenza stabbilita fl-Artikolu 175(2)(ċ) tat-Trattat KE.

Barra minn hekk, ir-rikorrenti tikkunsidra li l-Kummissjoni kisret il-prinċipju ta' non-diskriminazzjoni peress li l-applikazzjoni tal-metodu ta' kalkolu użat minnha sabiex jiġi ddeterminat il-volum totali ta' kwoti ta' emissjonijiet awtorizzati ma tiżvan-tagħga lill-Istati Membri li l-emissjonijiet totali tagħhom huma baxxi.

Ir-rikorrenti tikkunsidra wkoll li nkiser l-ewwel kriterju ta' l-Anness III tad-Direttiva 2003/87/KE peress li l-Kummissjoni hadet id-deċiżjoni tagħha mingħajr ma hadet in kunsiderazzjoni l-obbligi internazzjonali li l-Protokoll ta' Kyoto jimponi fuq ir-Repubblika tal-Latvja.

Fl-aħħar nett, id-deċiżjoni ttiehdet bi ksur tal-htigijiet proċedurali mandatorji, billi t-terminu stabbilit fl-Artikolu 9(3) tad-Direttiva 2003/87/KE għar-rifjut tal-pjan ma giex irrissettat.

(¹) Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2003/87/KE tat-13 ta'Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE (GU L 295 tal-25.10.2003, p. 32).